

MODE D'EMPLOI :

CREPIERE NOIRE CARREE
CPC1N



Pour assurer une utilisation correcte de cet appareil et votre sécurité, veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser cet appareil.

Traduit de l'anglais

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Placez l'appareil sur une surface plane et stable.

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (enfants compris) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont supervisées ou ont reçu des instructions d'une personne responsable de leur sécurité.

Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne qualifiée, afin d'éviter tout danger.

Cet appareil ne doit pas être nettoyé au jet d'eau.

L'appareil est équipé d'un **thermostat de sécurité non réarmable automatiquement**, nécessitant une coupure de l'alimentation secteur pour être réinitialisé.

L'appareil doit être utilisé uniquement posé sur une table ou un plan de travail.

⚠ Attention : surfaces chaudes !

La surface de cuisson et d'autres zones accessibles deviennent **très chaudes** durant l'utilisation.

Touchez uniquement le bouton de réglage de la température.

Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau.

Ne le nettoyez pas au nettoyeur haute pression ou au jet.

Ne déplacez pas l'appareil et ne le soulevez pas lorsqu'il est en fonctionnement.

Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.

Si l'appareil est installé près d'un mur, d'une cloison, de meubles ou d'éléments décoratifs :

assurez-vous de ne jamais obstruer les ouvertures de ventilation du corps de l'appareil.

Utilisez toujours la poignée noire prévue à cet effet pour soulever ou manipuler la plaque.

Éteignez toujours l'appareil et débranchez-le lorsqu'il n'est pas utilisé.

DESCRIPTION DU PRODUIT

Afin de profiter pleinement de votre appareil et d'éviter tout dommage ou risque de blessure, veuillez lire attentivement ce manuel avant la première utilisation, et conservez-le pour référence ultérieure.

La conception de cette crêpière allie **design moderne, construction robuste, utilisation intuitive et entretien simplifié.**

La **température de cuisson est facilement réglable** en fonction des besoins culinaires.

Bien qu'elle soit principalement destinée à la **cuisson des crêpes et pancakes,**

la plaque de cuisson peut également être utilisée pour préparer **d'autres types d'aliments.**

Caractéristiques Techniques :

Modèle	CPC1N
Matériau du châssis	INOX
Matériau de la plaque	Fonte
Diamètre de la plaque	Ø 400 mm
Puissance	230 V MONO / 1 / 50 Hz / 3 kW
Dimensions	L 450 × P 490 × H 235 mm

Instructions d'utilisation

Première utilisation

Faites fonctionner l'appareil à vide pendant environ 10 minutes, sans aucun aliment.

Des fumées peuvent se dégager en raison des résidus liés au processus de fabrication.

C'est normal et il n'y a aucune raison de s'inquiéter.

Nettoyez la plaque de cuisson conformément aux instructions décrites dans ce manuel.

Réglage du bouton de température

1. Mise sous tension

Branchez le cordon d'alimentation. Un **court bip** retentit et l'écran affiche "---". **Remarque** : si aucune action n'est effectuée pendant 10 secondes, l'écran s'éteint automatiquement.

2. Allumage

Effectuez un **appui long** sur le bouton jusqu'à l'apparition de "**ON**". Faites ensuite un **appui court** : l'écran affiche alors la **dernière température programmée**. Tournez le bouton pour **ajuster la température**. Après 10 secondes sans action, l'écran repasse sur "---". Après 10 secondes supplémentaires, l'affichage s'éteint.

3. Réglage de la température

Tourner **dans le sens horaire** : **+10°C** par cran. Tourner **dans le sens antihoraire** : **-1°C** par cran

4. Programmation de la température

Après avoir allumé l'appareil, faites un **appui court** jusqu'à ce qu'un chiffre s'affiche. Tournez le bouton pour régler la température souhaitée. Faites un **appui court** pour confirmer. L'appareil commence à chauffer : l'indicateur "**°C**" **clignote**.

5. Atteinte de la température

Lorsque la température programmée est atteinte : L'indicateur "**°C**" **reste allumé en continu**, le chauffage s'arrête, l'appareil passe en **maintien au chaud**.

6. Extinction

Faites un **appui long** jusqu'à l'affichage "---". Après 10 secondes, l'écran s'éteint. Un nouvel appui long rallumera l'appareil.



Messages d'erreur

Surchauffe de la machine : Lorsque la température de l'appareil dépasse la limite de sécurité, l'écran affiche "HHHH".

Absence de chauffage pendant plus de 30 minutes : Si l'appareil reste allumé mais ne chauffe pas pendant plus de 30 minutes, l'écran affiche "000".

Sonde de température défectueuse : Si la sonde de température est endommagée ou déconnectée, l'écran affiche "888".

Code d'erreur	Cause probable
HHH	Surchauffe
000	Élément chauffant ou relais endommagé
888	Sonde de température défectueuse

Après utilisation

Nettoyage

- Nettoyez l'appareil et ses accessoires **après chaque utilisation**.
- **Éteignez et débranchez** l'appareil avant tout nettoyage ou entretien, et laissez-le **refroidir complètement**.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec de la laine d'acier, des produits chimiques forts, des solutions alcalines, des agents abrasifs ou toxiques : ces produits peuvent **endommager la surface** et **présenter un risque pour la santé**.

- **Ne plongez jamais l'appareil** dans l'eau ou dans un autre liquide.

Veillez à ce que **les éléments électriques et les connexions** ne soient jamais mouillés ou humides.

- Retirez les résidus alimentaires ou brûlés de la plaque de cuisson à l'aide de la **brosse de nettoyage** fournie.
- Nettoyez les plaques, le châssis et le cordon d'alimentation avec un **chiffon doux légèrement humide** et un **détergent doux**.
Essuyez ensuite avec un chiffon sec et propre.
- Retirez le **tiroir récupérateur de graisses**, videz-le, puis nettoyez-le dans de l'eau chaude avec un détergent doux et une éponge douce ou une petite brosse.
Essuyez-le ensuite avec un chiffon doux et sec.
- L'appareil ne doit être **réutilisé ou rangé** que lorsqu'il est **entièrement sec**.

Rangement

- Avant de ranger l'appareil, assurez-vous qu'il est **totalemtent sec et refroidi**.
- Rangez l'appareil à **température ambiante**, dans un endroit **sec**, bien ventilé et **sans gaz corrosifs**.
- Gardez l'appareil **hors de portée des enfants**.
- Il est recommandé de **le ranger dans son emballage d'origine**.

Dépannage

Limiteur de température

En cas de surchauffe, le **limiteur de température** coupe automatiquement le circuit afin de protéger l'appareil. **Éteignez l'appareil et débranchez-le. Laissez l'appareil refroidir complètement. Redémarrez la machine.**



Maintenance

Toutes les opérations de maintenance doivent être effectuées après avoir coupé l'alimentation électrique.

Après utilisation, nettoyez la machine avec un **chiffon doux**.

Si nécessaire, utilisez un **détergent non corrosif**.

Ne nettoyez jamais l'appareil en le rinçant directement à l'eau ou en le pulvérisant, afin d'éviter tout risque de défaillance électrique due à l'humidité.

La partie inférieure de l'appareil ainsi que le **bac de récupération des huiles et résidus** doivent être **nettoyés régulièrement** afin de maintenir l'appareil propre.

En cas de **non-utilisation prolongée**, gardez la machine **propre** et rangez-la dans un endroit **bien ventilé**, à l'abri de l'humidité et **sans gaz corrosifs**.

Précautions de sécurité

Pendant l'utilisation, ne touchez jamais la surface chauffante de la plaque afin d'éviter tout risque de brûlure dû à la haute température.

Lorsque la machine **n'est pas utilisée**, éteignez le thermostat et **coupez l'alimentation électrique** afin d'éviter tout accident.

Toutes les opérations de maintenance doivent être effectuées après avoir coupé l'alimentation.

En cas de panne, **ne démontez pas l'appareil vous-même**.

Contactez le service après-vente ou votre revendeur pour la réparation.

Ne jamais nettoyer l'appareil en le pulvérisant ou en le plongeant dans l'eau.

L'eau peut conduire l'électricité, provoquer des infiltrations, endommager l'appareil ou entraîner un risque d'électrocution.

Si le **câble d'alimentation est endommagé ou présente des signes de vieillissement**, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et remplacez-le par un câble **de même spécification**, ou contactez votre fournisseur.

Le **châssis métallique de la machine doit être relié à la terre** afin d'assurer une utilisation en toute sécurité. Merci de votre coopération.

Safety Tips:

- 1.Position on a flat, stable surface.
 - 2.This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
 - 3.If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons to avoid a hazard.
 4. The appliance shall not be cleaned with a water jet.
 - 5.Appliances incorporating a non-self-resetting thermal cut-out that is reset by disconnection of the supply mains.
 6. The appliances are placed on the table for working.
 7. Caution! Hot surface! The temperature of the heating surface and other accessible surface is very high during use. Touch the temperature control knob only.
 8. Do not immerse the appliance in water.
Do not clean with jet/pressure washer.
Do not remove or carry the appliance when it is switched on.
Do not leave the appliance unattended during operation
- Where this appliance is to be positioned near a wall ,partitions, kitchen furniture, decorative finishes, etc.,
Do not obstruct any ventilation openings in the appliance body.
Always use the black handle to lift the plate.
Always switch off and disconnect the power supply to the appliance when not in use.

Product description:

To make best use of this product and avoid damage and injury, please read this manual carefully before using the machine and keep it handy for future reference. The Grill design combines the advantages of stylish design, efficient construction, ease of operation and simple maintenance. The grill temperature can be easily adjusted to suit cooking requirements, and, while mainly used for pan cake making, the grill may be used for other foods.

Technical Specification:

Model	CPC1N
Housing material	Stainless steel
Plate material	Cast Iron
Plate diameter	ø 400 mm
Power	230 V MONO / 1 / 50 Hz / 3 kW
Dimension	W 450 x D 490 x H 235 mm



Operating Instructions

First use

1. Operate the appliance opened for about 10 minutes without foodstuff. Fumes caused by conditions of manufacturing are released. This is normal and no reason to worry.
2. Clean the grilling plates as described in this manual.

Temperature knob Setting

1. Power input: Connect the power cord short noise button screen flash "---" (Noted: no action for 10seconds the button screen will turn off)
2. Turn on: long press the button until display "ON" and then short press again the button screen will display the last time setting temperature; Twist the knob can adjust machine temperature; Stop operation for 10seconds, button will display "---", ten more second the display screen will turn off.
3. Temperature Setting: Twist the knob in a clockwise +10°C/time; Twist the knob in anticlockwise - 1°C/time
4. After turn on the machine, short press the button until unit display digit, twist the knob to adjust the temperature and then short press the button to confirm temperature setting. Machine start heating and °C light will flash;
5. When the machine achieved to setting temperature, button screen will display "°C" for long time at this moment the machine stop heat and enter keep warming.
6. Turn off: long press until display "---", after 10seconds the button screen will turn off; Long press the button again the machine will restart.

Error reminder:

When the machine temperature overheat, button screen will display "HHHH"; Heating time over 30mins, but machine without heating action, button screen will display "000"; Temperature probe was damaged, button screen will display "888"

Error code	Probable Cause
HHH	Overheat
000	Heating element or relay was damage
888	Temperature probe damage



After use

Cleaning

- Clean the appliance and accessories after each use.
- Switch off and unplug the appliance before cleaning or maintenance and let it cool down completely.
- Do not clean the appliance with steel wool, strong chemicals, alkali, abrasive or toxic agents, as they may damage the surface of the appliance and pose a health hazard.
- Do not immerse the appliance in water or other liquids to clean it. Make sure that the electrical parts/connections of the appliance do not become wet or damp.
- Remove leftover/burnt foodstuff from the grilling plates with the included cleaning brush.
- Clean the grilling plates, the housing and the power cord with a soft damp cloth and a mild detergent. Wipe with a dry and soft cloth.
- Remove and empty the drip tray and clean it in warm water, using a mild detergent and a soft sponge or cleaning brush. Wipe with a dry and soft cloth.
- The appliance may only be used again or stored after it is dried completely.

Storage

- Before storage, always make sure that the appliance is completely dry and cooled down.
- Store the appliance at room temperature in a dry and well-ventilated environment free of corrosive gas.
- Keep the appliance out of reach of children.
- Preferably store the appliance in its original packaging.

Troubleshooting

Temperature limiter

In case of over-temperature, the temperature limiter automatically disconnects the circuit to protect the appliance.

1. Switch off and unplug the appliance.
2. Allow the appliance to cool.
3. Re-start the machine

Maintenance:

1. All maintenance work must be carried out after cutting off power.
2. The machine after use should use soft cloth for cleaning, if necessary, select the non corrosive cleaning agent. Do not use water to flush directly or spraying machine, in order to avoid electrical appliances due to seepage failure caused moisture.
3. The lower part of the body and connected with the residual oil and residue oil box collection, often should clean out, keep clean.
4. When not use in a long time, should keep the machine clean, and save in the ventilated, non corrosive gas environment.



Safety precautions:

The machine is used, do not touch the griddle heating surface, avoid high temperature burn.

The machine when not in use, should shut down the thermostat, and cut off the power supply, so as to avoid accidents.

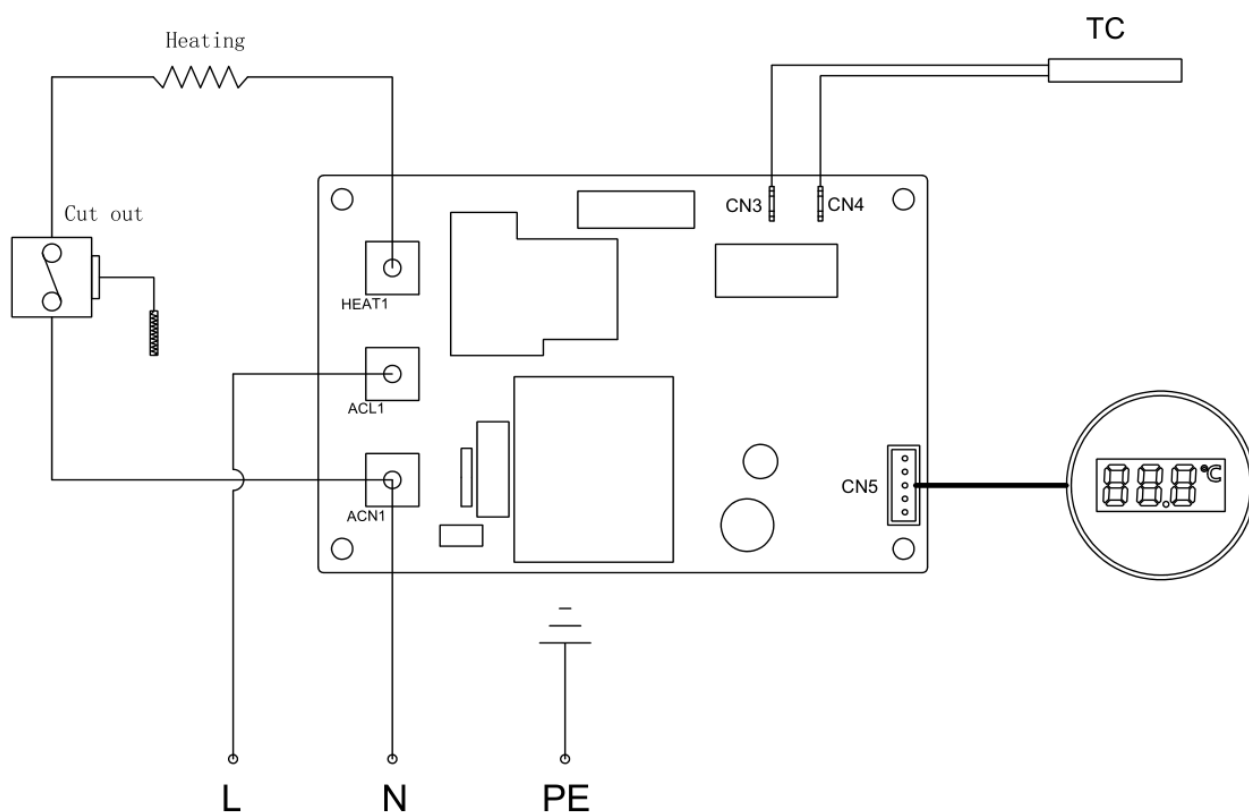
All maintenance work must be carried out after cutting off power. If the machine fails, do not disassemble, please contact the After sale service department of company or send dealers for repair.

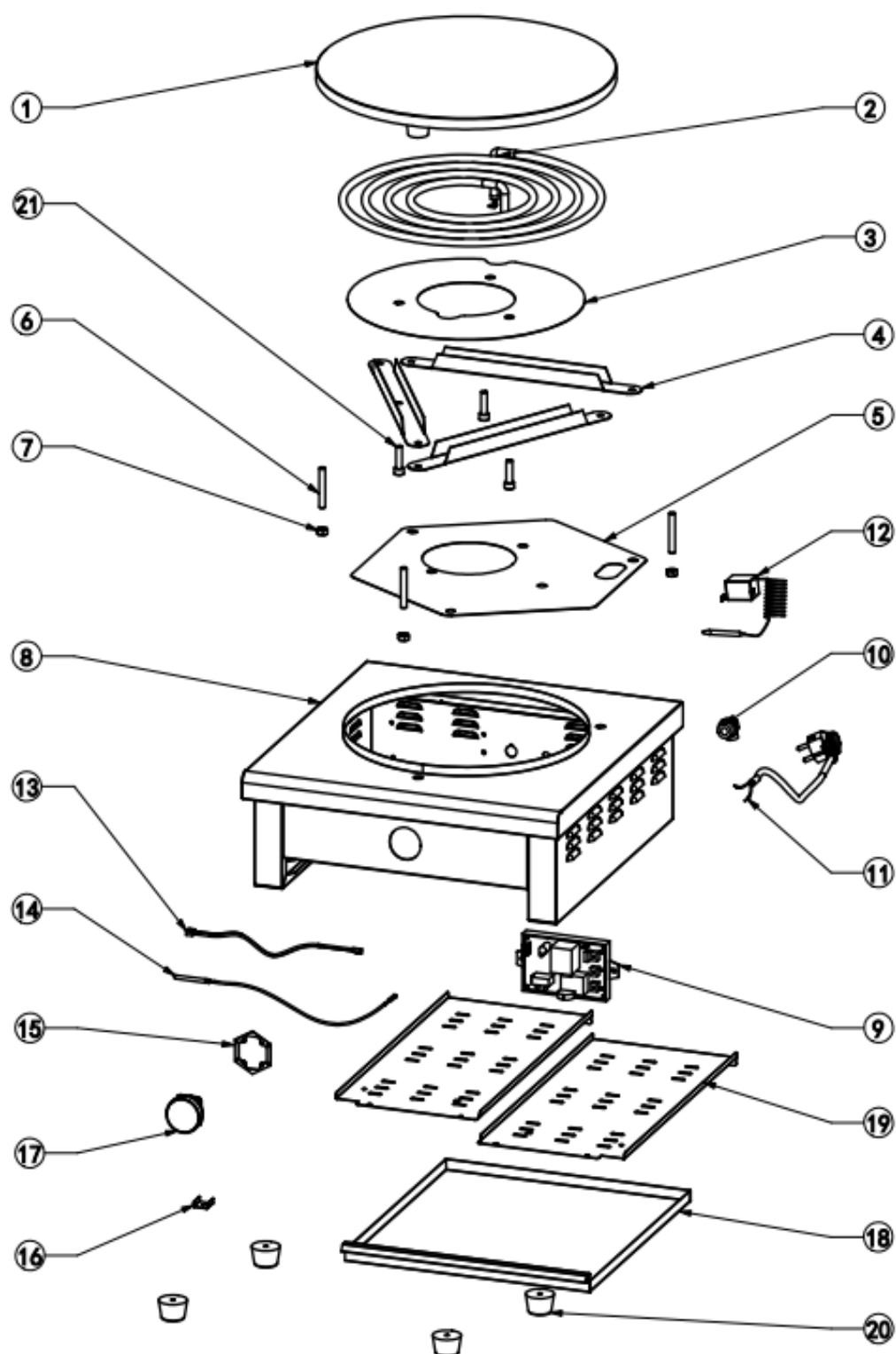
Do not spray water washing or put the machine into the water for cleaning! The water will be conductive, products may be due to seepage damage or damp wounding leakage.

If the power line damaged aging, must immediately stop using, and replace the same specifications power line or contact suppliers.

The machine shell, must be properly grounded, to ensure safe, thank you for your cooperation.

The above fault type is only for reference, if fault occurs, discontinue use immediately, and inform professional maintenance personnel to repair or contact suppliers.





N°	REF	DESCRIPTION	DESCRIPTION	SPEC	QTT
1	EC1-01	CAST IRON GRIDDLE PLATE	PLAQUE DE CUISSON EN FONTE	REVETEMENT TEFLON	1
2	EC1_02	HEATING ELEMENT	RESISTANCE CHAUFFANTE	3KW/230V	1
3	CPC1N_3	TERMAL BAFFLE	DEFLECTEUR THERMIQUE	SGCC/T0.6	1
4	CPC1N_4	PRESSURE PLATE	PLAQUE DE PRESSION	430/T1	3
5	CPC1N_5	INNER COVER	COUVERCLE INTERIEUR	SGCC/T0.6	1
6	CPC1N_6	SCREW ROD	TIGE FILETEE	M8*60	3
7	CPC1N_7	NUT	ECROU	M8	3
8	CPC1N_8	HOUSING	CARTER	T1.0	1
9	CPC1N_9	PCB	CARTE ELECTRONIQUE	300°C/30A	1
10	EC1-14	STRAIN RELIEF BUSHING	PRESSE ETOUPE	10mm	1
11		POWER LINE	CORDON D'ALIMENTATION	3X1.5	1
12	CPC1N_12	TEMPERATURE HIGH LIMITER	LIMITEUR DE TEMPERATURE HAUTE	WQS-350-0001	1
13	CPC1N_13	DATA CABLE	CABLE DE DONNEES	4P*500mm	1
14		TEMPERATURE PROBE	SONDE DE TEMPERATURE	Type K	1
15		KNOB FIXING PLATE	PLAQUE DE FIXATION DU BOUTON	SGCC/T0.6	1
16		PROBE FIXING PLATE	PLAQUE DE FIXATION DE LA SONDE	SUS/T1.0	1
17		DIGITAL KNOB	BOUTON DE COMMANDE DIGITAL	Marking 888	1
18	CPC1N_18	SLAG TRAY	BAC DE RECUPERATION DES RESIDUS	SUS/T1.0	1
19	CPC1N_19	BOTTOM SEAL PLATE	PLAQUE D'ETANCHEITE INFERIEURE	SGCC/T0.6	2
20	EC1_17	RUBBER FEET	PIEDS EN CAOUTCHOUC	36*28*25	4

CE